



*Termine di referendum: 8 luglio 2021*

---

## **Decreto federale che approva il Trattato di assistenza giudiziaria in materia penale tra la Svizzera e l'Indonesia**

del 19 marzo 2021

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2  
della Costituzione federale (Cost.)<sup>1</sup>;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 13 dicembre 2019<sup>2</sup>,  
*decreta:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> Il Trattato del 4 febbraio 2019<sup>3</sup> di assistenza giudiziaria in materia penale tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica di Indonesia è approvato.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2020 795

<sup>3</sup> RS ...; FF 2020 817

**Art. 2**

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 19 marzo 2021

Il presidente: Andreas Aebi

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 19 marzo 2021

Il presidente: Alex Kuprecht

La segretaria: Martina Buol

Data della pubblicazione: 30 marzo 2021

Termine di referendum: 8 luglio 2021